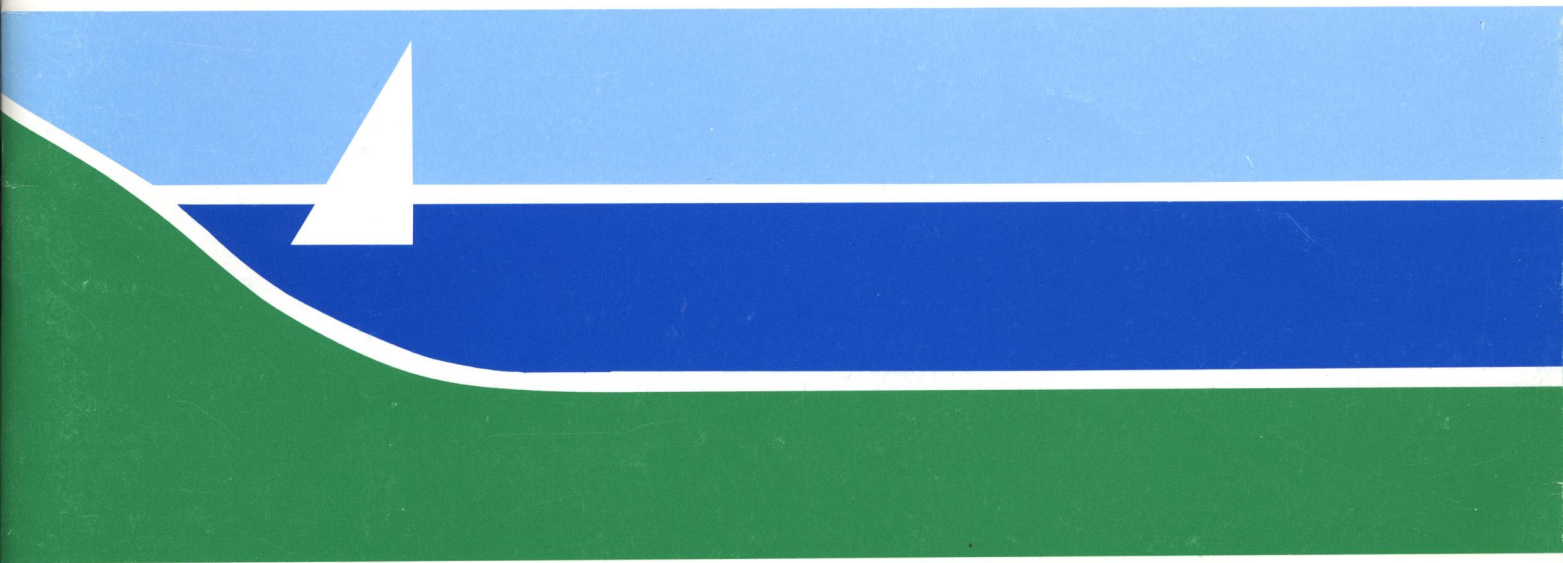




Dansk Data Elektronik A/S

ÅRSBERETNING / *ANNUAL REPORT*
1989/90





Dansk Data Elektronik A/S

RESULTATOPGØRELSE / *PROFIT AND LOSS ACCOUNT*
1.5.1989 – 30.4.1990



BALANCE / *BALANCE SHEET*



15. REGNSKABSÅR / *15 TH FINANCIAL YEAR*



A/S-REGISTERNR. / *A/S REGISTRATION NO. 65.295*



DDE overskrider som de første i verden hidtil teknologisk grænse – vi bygger bro mellem de to forskellige teknologier RISC og CISC i den heterogene Supermax-datamat.

DDE has as the very first in the world crossed the present limit of technology – we bridge the gap between the two different technologies RISC and CISC in the heterogeneous Supermax computer.



INDHOLDSFORTEGNELSE / CONTENTS

■ Resumé/Summary	side/page 5
■ Årsberetning/Annual Report	side/page 6
■ Anvendt regnskabspraksis/Statement of Accounting Policies	side/page 18
■ Koncernens resultatopgørelse/Consolidated Profit & Loss Account	side/page 21
■ Koncernens balance/Consolidated Balance Sheet	side/page 22
■ Finansieringsanalyse/Consolidated Statement of Source and Application of Funds	side/page 24
■ Moderselskabets resultatopgørelse/Parent Company Profit & Loss Account	side/page 25
■ Moderselskabets balance/Parent Company Balance Sheet	side/page 26
■ Noter til moderselskabets årsregnskab/Notes on Parent Company's Annual Accounts	side/page 28
■ Direktionens og bestyrelsens underskrifter/Signatures of Management and Board of Directors	side/page 33
■ Revisionspåtegning/Auditors' Report	side/page 33



SELSKABETS LEDELSE / *THE MANAGEMENT*

■ **Selskabets bestyrelse / Board of Directors**

Landsretssagfører Erik Christoffersen (formand), Attorney of the High Court (Chairman)
Civilingeniør Claus Erik Christoffersen, M.Sc.
Civilingeniør Tom Hertz, M.Sc.
Civilingeniør Ole Lading, M.Sc.
Civilingeniør Knud Arne Nielsen, M.Sc.

■ **Selskabets direktion / Management**

Claus Erik Christoffersen, adm., (Managing Director)
Bo Öhrström, viceadm., (Deputy Managing Director)
Ole Lading
Sven Scheuer
Finn Verner Nielsen

■ **Selskabets revisorer / Auditors**

Revisionsfirmaet P. J. Aarup
(State-authorized Public Accountants)
Revisions- og Forvaltningsinstituttet Aktieselskab.
(State-authorized Public Accountants)

DDE's produktionsbygninger
i Klokkeholm, Nordjylland.

*DDE's facilities in
Klokkeholm, North Jutland.*

RESUMÉ

Koncernresultatet før skat udgør 36,9 mio. kr. mod 36,2 mio. kr. i foregående regnskabsår. Resultatet er opnået på en omsætning, der på koncernplan udgjorde 399 mio. kr. mod 359 mio. kr. i foregående år. Omsætningsvæksten er opnået under opretholdelse af en fortsat tilfredsstillende høj dækningsgrad.

De introducerede nye Supermax-løsninger og -produkter er blevet meget positivt modtaget af markedet. Samtidigt er der sket en fortsat videreudvikling og konsolidering af de allerede eksisterende løsninger.

Udviklingen i regnskabsåret 1989/90 bekræfter rigtigheden af de foretagne investeringer i markeder, løsninger og produkter.

Det er bestyrelsens vurdering, at selskabet med Europa som hjemmemarked har gode muligheder for en betydelig vækst i og udenfor Europa, og at der i de kommende år kan ventes vækst i såvel omsætning som overskud.

SUMMARY

For the 1989/90 financial year the group showed a profit before tax of DKK 36.9 million, against DKK 36.2 million in the previous financial year. The profit was achieved on a turnover in the group of DKK 399 million compared with DKK 359 million in the previous year. The growth in turnover was achieved while maintaining a satisfactorily high profit margin.

The new Supermax solutions and products introduced were received very favourably by the market. At the same time, the development and consolidation of already existing solutions continued.

The development during the financial year 1989/90 proves that the investments made in markets, solutions and products were right.

With Europe as its home market, the Board of Directors is of the opinion that the company has a fair opportunity of considerable growth both in and outside Europe and expects an increase both in turnover and profits in the years to come.



BERETNING

Regnskabsåret 1989/90 er forløbet tilfredsstillende. Såvel det økonomiske resultat som selskabets videreudvikling af markeder, teknik og organisation indfrier bestyrelsens forventninger. Ligeledes er selskabets internationalisering forløbet tilfredsstillende i året med gennembrud på flere nye markeder.

Koncernen realiserede i 1989/90 en omsætning på 399 mio. kr. Overskuddet før skat udgør 36,9 mio. kr. svarende til en overskudsgrad på 9,2% mod sidste år 10,1. Overskuddet fremkommer efter, at de i året afholdte, forudsete udviklingsomkostninger er udgiftsført.



MARKED OG AFSÆTNING

Trods fortsat svage konjunkturer i en lang række af edb-markedets segmenter specielt i Danmark, er det lykkedes for DDE at øge sin afsætning og udvide sit marked. DDE har været i stand til at vinde markedsandele på trods af de vigende konjunkturer. Ligeledes har DDE med succes åbnet en række nye markedssegmenter – de fleste uden for Danmark.

Grundlaget for dette findes i DDE's løsningsorienterede strategi, som også har været grundlaget for forretningen i mange år. Denne har også betydet, at DDE's deltagelse i det voksende og stærkt konkurrencebetonede UNIX-baserede marked har kunnet ske uden fald i dækningsgraden.

En anden væsentlig faktor er de tidligere år og i regnskabsåret foretagne investeringer i løsnings-, produkt- og markedsudvikling.

Antallet af løsninger er øget i regnskabsåret, ligesom antallet af løsninger, der markedsføres internationalt, er steget kraftigt.

REPORT

The financial year 1989/90 developed satisfactorily. Both the financial result and the company's further development of markets, technology and organization meet the Board's expectations. The internationalization of the company also progressed satisfactorily during the year with penetration into several new markets.

In 1989/90 the group achieved a turnover of DKK 399 million. Profit before tax amounts to DKK 36.9 million, corresponding to a profit margin of 9.2% against 10.1 last year. The profit was reached after charging the R & D costs incurred during the year to the profit and loss account.



MARKET AND SALES

In spite of the continued trade recession within many computer market segments, especially in Denmark, DDE succeeded in increasing its sales and expanding its market. Thus, DDE has been able to gain market shares in spite of the trade recession. DDE has also successfully opened a number of new market segments – most of them outside Denmark.

This achievement is due to the solution-minded strategy pursued by DDE having formed the basis for its business activities for many years. Thus, DDE's participation in the expanding and highly competitive UNIX-based market has been possible without reducing the profit margin.

Another important factor is the investments made in development of solutions, products and markets in previous years and in the financial year.

The number of solutions increased during the financial year, and the number of solutions marketed internationally also rose sharply.



Den nye Supermax hestetransport giver den DDE-sponserede dressurrytter Anne Grethe Törnblad og hendes Supermax-hestebehagelig og sikker transport til de store stævner rundt omkring i Europa.



The new Supermax horsebox ensures the DDE sponsored dressage rider Anne Grethe Törnblad and her Supermax horses of safe and comfortable transport to the important shows in Europe.

Der er i regnskabsårets løb lanceret ny teknologi i Supermax-datamaten, der bringer denne helt i front af hvad, der iøvrigt tilbydes på verdensmarkedet.

Antallet af datterselskaber i fuld drift er øget med 4 i regnskabsåret, således at antallet af steder, hvorfra DDE kan markedsføre sine løsninger er øget betragteligt.

De nævnte tiltag medvirker alle til en yderligere forøgelse af det marked, hvor DDE er konkurrencedygtig.

HJEMMEMARKEDET

Året har været præget af anvendelsen og udbygningen af DDE's løsningsorienterede strategi. Ved årets udgang markedsfører DDE på hjemmemarkedet godt 20 edb-total løsninger, der henvender sig til forskellige segmenter i markedet.

Markedet for UNIX-baserede løsninger er i årets løb blevet større på trods af den generelle afmatning i edb-sektoren som helhed. Konkurrencesituationen for leverandører af »nøgne« UNIX-systemer er skærpet betydeligt. På den baggrund kan DDE's resultater ses som en bekræftelse af, at den valgte løsningsorienterede strategi er rigtig.

Salgs- og markedsføringsarbejdet på hjemmemarkedet har i årets løb dels været rettet mod udbygningen af markedspositionen og konsolidering af de allerede etablerede løsninger. Den høje markedsføringsaktivitet har bidraget såvel til væksten i omsætningen som til indgåelsen af en række strategisk vigtige kontrakter. Ved årets udgang kan DDE konstatere, at der er opnået en god indtrængning i de fleste af de udvalgte segmenter.

Specielt bør det nævnes, at DDE i den private sektor har haft stor fremgang i salget af den administrative

During the financial year, new technology was introduced in the Supermax computer bringing it into the forefront compared with all other options in the world market.

The number of fully operating subsidiaries increased by 4 in the financial year, thus providing a substantial increase in the number of places where DDE's solutions are marketed.

The measures mentioned all contribute towards a further expansion of the market in which DDE is competitive.

THE HOME MARKET

The year was characterized by the application and development of DDE's solution-minded strategy. At the end of the year, DDE markets more than 20 complete computer solutions on the home market catering for various market segments.

The market for UNIX based solutions increased during the year in spite of the general recession within the computer sector as a whole. Competition has risen sharply for suppliers of »naked« UNIX systems. In the light of this, DDE's results can be seen as a confirmation of the fact that the strategies chosen have been right.

During the year, sales and marketing activities on the home market were concentrated on expanding our market position and consolidation of already established solutions. The sustained high level of marketing activities contributed both to the increase in turnover and to bringing about a number of strategically important contracts. At the end of the year, DDE is able to ascertain that a successful penetration into the vast majority of the chosen segments has been achieved.

Especially, mention should be made of the fact that within the private sector DDE has experienced great

APEX-løsning til praktiserende læger samt i salget af økonomiløsninger til større entreprenørvirksomheder.

Året har også budt på et egentligt gennembrud for DDE's biblioteksløsning. Løsningen er udviklet i et samarbejde med Herning Centralbibliotek og er i årets løb valgt som den bedste løsning af en lang række biblioteker.

EKSPORTMARKEDET

Et af hovedmålene i DDE's langsigtede planlægning er, at eksportandelen af den samlede omsætning skal udgøre omkring 50% ved etableringen af det Indre Marked i 1992/93. I regnskabsåret 1989/90 er det lykkedes DDE at øge eksportomsætningen væsentligt i forhold til foregående regnskabsår.

Blandt vigtige internationale initiativer og begivenheder i det forløbne regnskabsår kan følgende nævnes:

Ved starten af regnskabsåret oprettede DDE et datterselskab i Barcelona, og flere store ordrer er underskrevet. Den største enkeltordre blev afgivet af MEFFSA, en nyoprettet garantifond til handel med finansielle futures.

I New Zealand har DDE ligeledes etableret et fuldt ejet datterselskab, og i løbet af året er adskillige store ordrer modtaget inden for Euromax avissystemer.

I slutningen af regnskabsåret oprettede DDE tillige et fuldt ejet datterselskab i Italien. Hovedkvarteret ligger i Milano, og der er modtaget ordrer dels på Euromax avissystemer, dels på Supermax-IPL.

Endvidere er der leveret Supermax IPL-systemer til design af printkort (CAD/CAE) i Sverige, Norge, Finland, Frankrig, England, Vesttyskland og USA.

progress in the sale of the administrative APEX solution for general practitioners and in the sale of economy solutions to major contracting companies.

The year also marked the real breakthrough for DDE's library solution. This solution was designed in cooperation with Herning Centralbibliotek and was elected the best solution by a large number of libraries during the year.

THE EXPORT MARKET

One of the principal targets of DDE's long-term planning is for the export share of total turnover to be about 50% at the completion of the Single Market in 1992/93. During the financial year 1989/90, DDE succeeded in increasing the export turnover markedly over previous financial years.

Some of the important international activities and events in the past financial year are:

At the beginning of the financial year, DDE set up a subsidiary in Barcelona, and several large orders have been signed. The largest single order was placed by MEFFSA, a newly established guarantee fund for trade in financial futures.

In New Zealand DDE also set up a wholly-owned subsidiary, and several large orders for Euromax newspaper systems were obtained during the year.

At the end of the financial year, DDE set up a wholly-owned subsidiary in Italy. Its head office is situated in Milan, and several large orders have been obtained for Euromax newspaper systems and Supermax-IPL.

Moreover, Supermax IPL systems have been delivered for design of printed circuit boards (CAD/CAE) in Sweden, Norway, Finland, France, Great Britain, West Germany and the USA.



En del af Supermax-datamaterne hos MEFFSA i Barcelona.



Some of the Supermax computers at MEFFSA in Barcelona.

For datterselskabet i Belgien er det lykkedes at trænge ind i nye markedssegmenter, blandt andet ved at opnå ordrer inden for Euromax avissystemer.

I Fjernøsten udvikles samarbejdet med vore partnere i Taiwan og i Indien fortsat positivt, således at der i dag ialt er installeret omkring 300 systemer. Desuden har DDE indgået aftale om samarbejde med en ny partner i Malaysia, og det er lykkedes at sikre adskillige større ordrer, en af dem et landsdækkende person-søgesystem. Som konsekvens heraf er det regionale kontor, der blev oprettet i Bangkok i det foregående regnskabsår, flyttet til Kuala Lumpur.

Sammenfattende markedsfører DDE Supermax-løsninger direkte via datterselskaber i følgende lande: Belgien, Italien, Norge, New Zealand, Spanien, Sverige og England, medens Supermax i den resterende del af Europa hovedsagelig markedsføres via distributører og andre samarbejdspartnere. DDE's regionale kontorer i Malaysia dækker Fjernøsten, hvor markedsføringen af Supermax varetages af distributører. I Indien og i Taiwan produceres Supermax lokalt på licensbasis.

PRODUKTUDVIKLING

DDE's aktiviteter omkring udvikling af løsninger og produkter repræsenterer en væsentlig del af DDE's ressourceanvendelse. Aktiviteterne falder i to hovedområder: Udvikling af løsninger, d.v.s. den udvikling der udføres for at dække behovene på et bestemt markedssegment, og basal udvikling, der er udvikling af datamaskiner, driftssystemer og værktøjer.

UDVIKLING AF LØSNINGER

Der er i årets løb sket en fortsat videreudvikling og konsolidering af de allerede eksisterende løsninger. Løsningerne er dels frembragt ved udvikling internt i DDE og dels i samarbejde med eksterne partnere.

De enkelte forretningsområder har selv ansvaret for ud fra kendskab til markedets krav at videreudvikle den markedsførte løsning, således at den fortsat er konkurrencedygtig. Det viser sig stadig som en klar

The Belgian subsidiary managed to penetrate into new market segments i.a. through orders obtained for Euromax newspaper systems.

In the Far East, the positive cooperation with our partners in Taiwan and India continued with a total number of some 300 systems having been installed today. Moreover, DDE has entered into a cooperation agreement with a new partner in Malaysia, and several large orders have been secured, one of them for a nationwide paging system. Consequently, the regional office set up in Bangkok during the previous financial year has been moved to Kuala Lumpur.

To sum up, DDE is marketing its Supermax solutions directly through subsidiaries in the following countries: Belgium, Italy, Norway, New Zealand, Spain, Sweden and Great Britain whereas Supermax in the rest of Europe is mainly marketed through distributors and other partners. DDE's regional office in Malaysia covers the Far East where Supermax is marketed by distributors. In India and Taiwan, Supermax is produced locally on a licence basis.

PRODUCT DEVELOPMENT

DDE's activities concerning development of solutions and products represent a major part of the resources spent by DDE. Activities can be divided naturally into two main areas: Development of solutions, i.e. the development carried out to meet the requirements of a specific market segment, and basic development, i.e. development of computers, operating systems and tools.

DEVELOPMENT OF SOLUTIONS

During the year, a further development and consolidation of already existing solutions took place. The solutions were partly obtained through internal development in DDE, partly in cooperation with external partners.

On the basis of their experience of the requirements of the market, the individual organizational units are

fordel, at beslutningerne om videreudvikling af løsningerne træffes af medarbejdere med tæt kontakt til de relevante markeder.

Sideløbende med ovennævnte konsolidering er der i årets løb etableret en ny løsning for hotel-branchen.

DDE markedsfører nu løsninger til følgende:

- Advokater
- Affaldsbehandlingselskaber
- Biblioteker
- Børs/options/futures-handel
- Design af elektroniske print – E-CAD
- Foreninger og A-kasser
- Forhandlere og softwarehuse – UNIX og 4.GL
- Generel undervisning
- Grafiske branche – Euromax
- Handel og service
- Hoteller
- Industrien – CIM
- Kommunale forvaltninger
- Kursus- og studieadministration
- Landboforeninger
- Læger – APEX
- Mekanisk konstruktion – CAD/CAM
- Post-, Tele- og Transportsektoren
- Radio- og TV-branchen
- Statslige forvaltninger – FIKS
- Store virksomheder/koncerner

De nævnte løsninger er i forskellige stadier af deres internationalisering. Halvdelen af de anførte løsninger markedsføres internationalt.

DDE leverer endvidere ydelser inden for følgende områder:

- Kundespecifik systemudvikling
- Uddannelse
- Service og vedligehold
- Driftsstøtte og support

responsible themselves for the further development of the solution marketed so that it will continue to be competitive. It is still an obvious advantage that the decisions concerning further development of the solutions are made by employees in close contact with the relevant markets.

Parallel with the above consolidation, a new solution for the hotel industry was developed during the year:

DDE now markets solutions to the following:

- Lawyers
- Waste treatment plants
- Libraries
- Stock exchange/options/futures trade
- Design of Printed Circuit Boards, CAD/CAE
- Associations and redundancy funds
- Distributors and software houses – UNIX and 4.GL
- General education
- The graphics industries – Euromax
- Trade and service
- Hotels
- Industry – CIM
- Local governments
- Course and educational administration
- Farmers' associations
- General practitioners – APEX
- Mechanical construction – CAD/CAM
- The Postal, Telecommunications and Transport Sector
- The radio and TV sector
- Central authorities – FIKS
- Large enterprises/groups

The solutions mentioned are at different stages of their internationalization. Half of the solutions mentioned are marketed internationally.

DDE also offers its services within the following areas:

- Customized systems development
- Education
- Service and maintenance
- Operating support



Claus Erik Christoffersen, administrerende direktør, og Knud Arne Nielsen, afdelingsleder for materiel udvikling med det nye Supermax RISC-kort.



Claus Erik Christoffersen, managing director (left), and Knud Arne Nielsen, manager, hardware development, presenting the new Supermax RISC-board.

BASAL UDVIKLING

I lighed med de øvrige regnskabsår har aktiviteten inden for den basale udvikling været høj. Indsatsen er blevet øget, og DDE fastholder strategien med overholdelse af internationale standarder og indarbejdelse af ny teknologi på forkant.

Gennem medlemskab af UNIX International som »general member« har DDE sikret sig tidlig adgang til ny programmeteknologi og medindflydelse på standardiseringen af UNIX.

DDE har igen anvendt den nyeste teknologi til videreudvikling af Supermax-datamatfamilien. Supermax-datamaten er blevet udbygget med RISC-teknologi (**R**educed **I**nstruction **S**et **C**omputer), som indebærer, at alle eksisterende anlæg som hidtil kan opgraderes med den nye teknologi.

Heterogen Supermax

I den nye version af Supermax-datamaten er RISC-teknologien indført på lige fod med den eksisterende CISC-teknologi (**C**omplex **I**nstruction **S**et **C**omputer). RISC-teknologi udmærker sig ved en hastighedsgevinst på 3 til 4 gange CISC-teknologi. DDE har som den første leverandør i verden kombineret de to teknologier i samme fler-CPU-datamat – den heterogene Supermax.

DDE har udviklet et nyt RISC-baseret CPU-modul med anvendelse af R3000-processoren (25 MHz) fra Mips Computer Systems. Ydelsen af RISC-CPU'en er mere end 3 gange ydelsen af CISC-CPU'en eller ca. 20 MIPS. RISC-CPU'en opnår sin høje ydelse ved at udføre et simpelt instruktionssæt med meget høj hastighed. RISC-moduler kan anvendes parallelt med de eksisterende MC68030-baserede CPU-moduler i Supermax-datamaten. Herved opnås en maksimal ydeevne på 150 MIPS, hvilket er en tredobling af kapaciteten i Supermax-datamaten på ét år.

RISC-CPU'en kan kun udføre programmer, som er oversat til det nye instruktionssæt. Programmer, som ikke er oversat til dette, kører uændret på CPU-kortet med 68030. Programmer, som kører på RISC-CPU'en, kan dele data med programmer, som kører på CISC-CPU'en. Der er altså tale om en egentlig integration og ikke blot om en sameksistens af de to tek-

BASIC DEVELOPMENT

The activity level within basic development was high just like in previous financial years. The efforts were increased, and DDE adheres to its strategy of observing international standards and incorporating new advanced technology.

As a general member of UNIX International, DDE has secured early access to new software technology and a contributory influence on the standardization of UNIX.

Again, DDE has applied the latest technology for further development of the Supermax computer family. The Supermax computer has been enhanced with RISC technology (**R**educed **I**nstruction **S**et **C**omputer) which means that all existing Supermax computers, as previously, can be upgraded to include the new technology.

Heterogeneous Supermax

The new version of the Supermax computer includes the RISC technology on a par with the existing CISC technology (**C**omplex **I**nstruction **S**et **C**omputer). RISC technology is characterized by being 3 to 4 times as fast as the CISC technology. As the first supplier in the world, DDE has combined the two technologies in the same multi-CPU-computer – the heterogeneous Supermax.

DDE has developed a new RISC-based CPU module using the R3000 processor (25 MHz) from Mips Computer Systems. The capacity of the RISC-CPU is more than 3 times that of the CISC-CPU, or approx. 20 MIPS. The RISC-CPU obtains its high capacity by executing a simple instruction set at very high speed. RISC modules may be used parallel with existing MC68030-based CPU modules in the Supermax computer. Thus, a maximum capacity of 150 MIPS is obtained, a trebling of the capacity of the Supermax computer in the course of one year.

RISC-CPU's can only execute programs which are compiled into the new instruction set. Programs which are not compiled will run without modifications on the CPU board using 68030. Programs running on the RISC-CPU can share data with programs running on the CISC-CPU. This means that actual in-

nologier. På denne måde er det lykkedes at forene det bedste af to verdener: Ydelse i kraft af RISC og kompatibilitet i kraft af CISC.

Den heterogene Supermax kombinerer programmeludbuddet fra CISC-verdenen – det hidtil anvendte programmel – med programmel fra RISC-verdenen.

DDE's valg af teknologi fra Mips Computer Systems har bragt Supermax-datamaten frem i forreste linie med hensyn til binær kompatibilitet, idet en række andre datamatproducenter har valgt samme teknologi og den dermed følgende binære standard. Dette forøger programmeludbuddet og betyder, at en række nye produkter kan afvikles på Supermax-datamaten uden ændringer.

Alle tidligere versioner af Supermax kan opdateres med den nye teknologi ved en simpel udskiftning af CPU-kort og tilhørende lagerkort.

Siden introduktionen af Supermax i 1983 er CPU-kraften forøget med en faktor 30. Samtidig med denne udvikling er der sket en tilsvarende udvikling i størrelsen af baggrundslagere og diske til Supermax.

■ **Disksystem:**

For at øge hastigheden af baggrundslageret er Supermax blevet udbygget med et hurtigt, fejlsikkert disksystem med en kapacitet på 1,3 Gbyte. Disksystemet bygger på videreudvikling af det i 1988/89 lancerede programmel til spejling af diske. Det nye system rummer både spejling af data og en ny teknik til endnu hurtigere adgang til data. Dette betyder, at disksystemet kan afvikle op til 7 gange så mange disktransporter som traditionelt anvendte diske.

Den øgede CPU-kraft og I/O-kapacitet medfører, at det største Supermax-anlæg kan blive endnu større end tidligere. Samtidig bliver et Supermax-anlæg til løsning af en given opgave mindre og dermed billigere.

■ **4. generationsværktøjer:**

DDE baserer stadigvæk sine løsninger på anvendelse af 4. generationsværktøjer. Disse er også i 1989/90 blevet opdateret til de nyeste versioner, og

tegration has been achieved, not just the co-existence of two technologies. In this way, the best of two worlds has been combined: Capacity through RISC and compatibility through CISC.

The heterogeneous Supermax combines the supply of software from the CISC world – the software so far used – with software from the RISC world.

DDE's choice of technology from Mips Computer Systems has brought the Supermax computer into the forefront as far as binary compatibility is concerned as several other computer manufacturers have chosen the same technology and the binary standard. This increases the supply of software and means that a large number of new software products can be executed on the Supermax computer without modifications.

All previous versions of Supermax can be updated with the new technology by simply replacing CPU board and memory board.

Since the introduction of Supermax in 1983, the CPU power has been increased by factor 30. Parallel with this, the size of RAM and disks for Supermax has developed correspondingly.

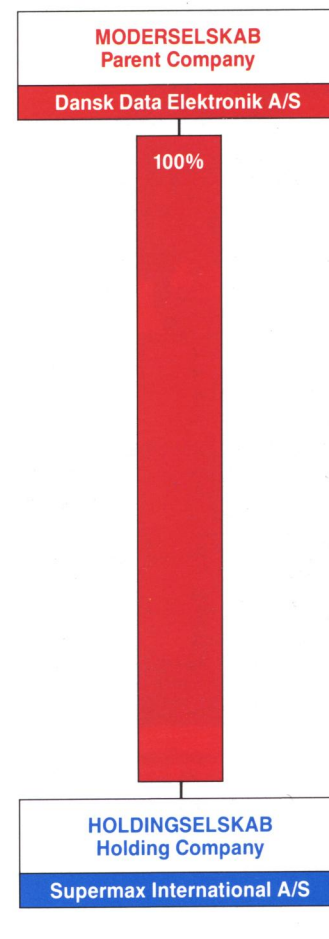
■ **Disk system:**

In order to increase the speed of RAM, Supermax has been enhanced through a fast, fail safe disk system with a capacity of 1.3 Gbyte. The disk system builds on the further development of software for mirroring of disks introduced in 1988/89. The new system both includes mirroring of data and a new technology for faster access to data. This means that the disk system can execute up to 7 times as many disk transfers as traditional disks.

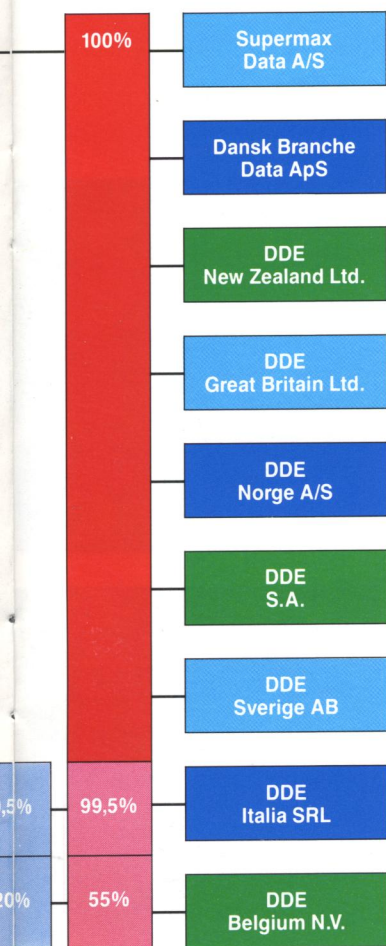
Increased CPU power and I/O capacity means that the largest Supermax computer will be even larger than previously. At the same time, a Supermax computer for performance of a given job will be smaller and thus cheaper.

■ **4th generation tools:**

DDE still bases its solutions on 4th generation tools. These were also updated for the latest versions in



GROUP SURVEY



Supermax-datamaten er herved blevet endnu bedre til transaktionsbehandling.

■ Kommunikationsprogrammel:

DDE har fortsat udbygget Supermax-datamatens muligheder for integration i forskellige miljøer: Netværk, PC'er og andre datamater.

På OSI-området har DDE via en samarbejdspartner sikret sig leverance af et betydeligt produktsortiment. DDE har i regnskabsåret implementeret de grundlæggende ISO-protokoller.

På PC-integrationsområdet har DDE indgået aftale med AT&T om leverance af Lan Manager/X. Der er i 1989/90 brugt ressourcer på den første implementering af dette i Supermax. Dette produkt gør Supermax til en ideel server for DOS og OS/2 PC'er.



1989/90 thus further improving the capability of the Supermax computer for transaction processing.

■ Communications software:

DDE continued to develop the integration capabilities of the Supermax computer into various environments: Network, PCs, and other computers.

DDE has secured delivery of a considerable product range within the OSI area through a partner. During the financial year, DDE implemented the basic ISO protocols.

As far as PC integration is concerned, DDE has entered into an agreement with AT&T concerning delivery of Lan Manager/X. Resources have been spent in 1989/90 on the initial implementation of this in Supermax. This product makes Supermax the ideal server for DOS and OS/2 PCs.



ORGANISATION

Som led i styrkelsen af internationaliseringsprocessen og for samtidig at bevare den flade organisationsstruktur er direktionen blevet udvidet med to nye medlemmer. Såvel direktør Finn Verner Nielsen som direktør Sven Scheuer kommer fra afdelingslederstillinger i DDE.

Afdelingslederne er ansvarlige for, at de fastlagte strategier følges, ligesom de har et budgetmæssigt ansvar. Modellen er ført helt ud i de enkelte forretningsområder under afdelingerne. Denne decentralisering har øget medarbejdernes engagement i den daglige drift, hvilket igen smitter af på forretningsområdernes resultater.

Decentraliseringen gør det stadig muligt at tilbyde brede og motiverende jobs, samtidig med at internationaliseringen af forretningsenhederne giver en ny dimension og udfordring i jobbet.

DDE beskæftigede i gennemsnit i regnskabsåret

ORGANIZATION

The management was enlarged by two new members as part of the policy to strengthen the internationalization process while also preserving the flat organizational structure. Both Finn Verner Nielsen and Sven Scheuer come from positions as departmental managers in DDE.

Departmental managers are responsible for observance of the strategies laid down and for budgets. The model has been extended to the individual organizational units in the departments. This decentralization process has led to increased employee involvement in day-to-day operations which again influences the results achieved by the organizational units.

Decentralization ensures the possibility of still offering broad and motivating jobs. At the same time the internationalization of the organizational units offers a new dimension and challenge to the job.

In the financial year 1989/90, DDE had an average of

1989/90 456 medarbejdere mod 402 medarbejdere i forrige regnskabsår. Ved udgangen af regnskabsåret beskæftigede selskabet 467 heltidsansatte medarbejdere mod 409 i forrige regnskabsår.

De 467 heltidsansatte fordeler sig således på uddannelseskategorier:

Ingeniører, dataloger og andre med videregående uddannelser	257
Elektronikteknikere og lign.	86
Produktionsmedarbejdere	58
Administrative medarbejdere	66

Organisationen har den rigtige struktur og bemanding til at opfylde de lagte planer for næste regnskabsår. En planlagt relativ beskeden vækst i personalet for næste år vil ske i eksportfremmende forretninger i både moderselskab og i datterselskaberne.

Sidst på regnskabsåret købte DDE af Dronninglund Kommune produktionsbygningerne i Klokkeholm i Nordjylland, og ved samme lejlighed blev en sideliggende grund på 15.000 m² erhvervet, så udvidelsesmulighederne er sikret mange år frem.

Selskaberne Supermax Data A/S og Dansk Branche Data ApS, der begge er 100% ejet af DDE, er i øjeblikket finansselskaber uden nogen driftsaktivitet.

FINANSIEL SITUATION

Det er endnu engang lykkedes at erobre markedsandele både i og uden for Danmark. Ekspansionen er realiseret uden fald i dækningsgraden, som stadig er tilfredsstillende høj. Det bekræfter rigtigheden i at være leverandør af komplette løsninger.

Udviklingsomkostningerne, der som hidtil afholdes over driften, er fortsat høje og er en nødvendig investering for at være helt fremme teknologisk.

456 imployees against 402 employees in the previous financial year. At the end of the financial year, the company had 467 full-time employees against 409 in the previous financial year.

The 467 full-time employees can be divided into the following categories:

Computer specialists and scientists and other highly trained personnel	257
Electronics technicians and similar	86
Production personnel	58
Administrative personnel	66

The organization has the right structure and staffing to carry through the plans made for the next financial year. A planned, relatively modest growth of personnel for the next year will take place within export-promoting activities both in the parent company and in the subsidiaries.

By the end of the financial year, DDE bought the production buildings in Klokkeholm, North Jutland, from the Municipality of Dronninglund, and also acquired an adjoining site of 15,000 m² thus securing the possibilities of expansion for many years to come.

At the moment, the companies Supermax Data A/S and Dansk Branche Data ApS, which are both wholly-owned by DDE, are finance companies without any operating activities.

FINANCIAL POSITION

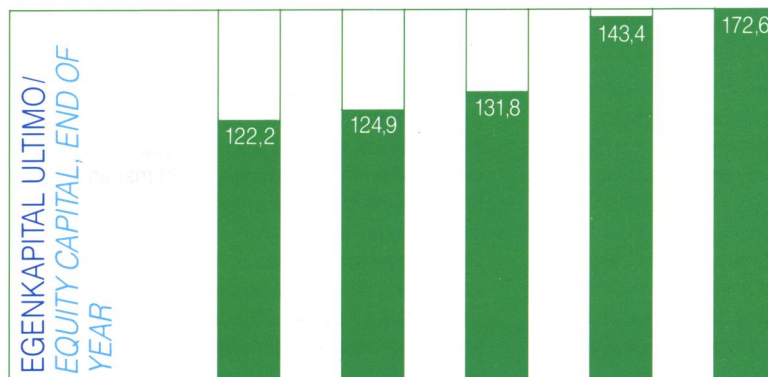
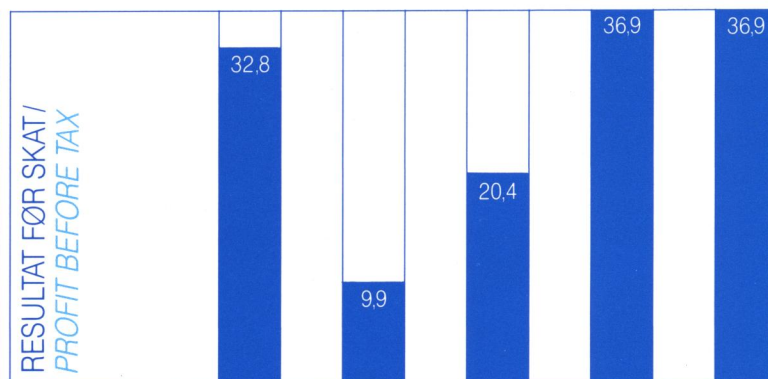
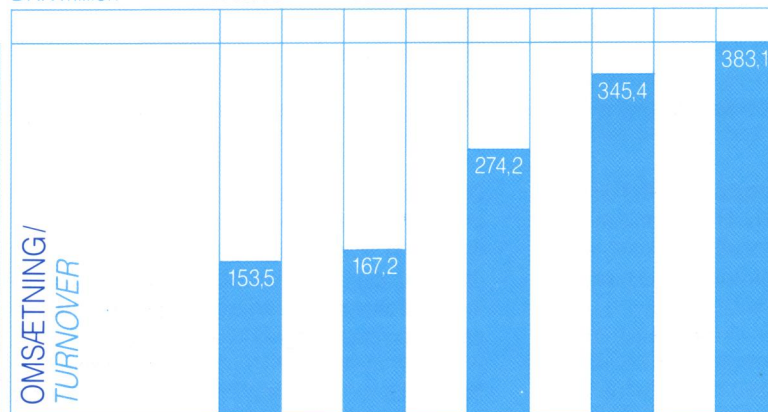
Again, DDE succeeded in capturing market shares both in Denmark and abroad. The expansion was realized without any decrease in profit margin which is still satisfactorily high. This confirms the correctness of being a supplier of complete solutions.

R & D costs, having been charged to the profit and loss account as previously, continue to be high and are a necessary investment, if you want to be in the technological forefront.

MODERSELSKABETS UDVIKLING DE SIDSTE
5 REGNSKABSÅR
PARENT COMPANY'S DEVELOPMENT IN THE
PAST 5 FINANCIAL YEARS

Millioner kr./
DKK million

1985/86 86/87 87/88 88/89 89/90



Internationaliseringen af DDE og markedsføringen af Supermax-løsninger i Europa er i fuld gang. I løbet af året er der startet aktiviteter op i fire nye datterselskaber: Spanien, New Zealand, Italien samt Sverige. Sidstnævnte havde tidligere status som filial. Det er en ressourcerkrævende proces at internationalisere løsningerne, når der tages skyldig hensyn til kultur, mentalitet og fysiske afstande. Det gør det endnu mere glædeligt, at processen allerede har givet afkast i form af mange gode ordrer.

DDE har før skat opnået et resultat på 9% af omsætningen, og egenkapitalandelen af den samlede investering udgjorde ved regnskabsårets udgang 46%. Såvel selskabets likviditet som soliditet må betegnes som absolut tilfredsstillende.

Nøgletal:

	1989/90	1988/89	1987/88
Dækningsgrad . . .	70%	68%	66%
Overskudsgrad . . .	9%	10%	6%
Likviditetsgrad . . .	175%	216%	317%
Soliditetsgrad	46%	48%	51%
Egenkapitalens forrentning efter skat .	14%	16%	8%

FREMTIDEN

Markedet for DDE's produkter og løsninger forventes at vise vækst i de kommende år. Den forøgelse i antallet af løsninger og datterselskaber, der har fundet sted i regnskabsåret, har udvidet selskabets markedsområder.

En videreførelse af den kraftige markedsføringsindsats forventes. Dels for fortsat at afdække nye vertikale segmenter, hvor DDE med fordel kan markedsføre løsninger, dels af hensyn til udbygning af de allerede opnåede markedspositioner.

The internationalization of DDE and the marketing of Supermax solutions in Europe are progressing favourably. During the year, activities were started up in four new subsidiaries: Spain, New Zealand, Italy and Sweden. The latter previously had the status of branch office. Internationalization of solutions is a resource-consuming process taking into consideration culture, mentality and physical distances. This makes it even more gratifying that the process has already yielded a return in the form of several large orders.

DDE achieved a profit margin before tax of 9% of turnover, and its equity capital amounted to 46% of the total invested capital at the end of the financial year. Both the cash position and the financial standing of the company must be described as absolutely satisfactory.

Key figures:

	1989/90	1988/89	1987/88
Contribution margin	70%	68%	66%
Profit margin	9%	10%	6%
Liquidity ratio	175%	216%	317%
Solvency ratio	46%	48%	51%
Return on equity after tax	14%	16%	8%

THE FUTURE

The market for DDE's products and solutions is expected to grow in the years to come. The increase in the number of solutions and subsidiaries that has taken place during the financial year also meant an increase in the company's markets.

Continued intensive marketing activities are expected, partly to find new vertical segments in which DDE can market solutions with advantage, partly in order to develop already established market positions.



Præsentation af Supermax RISC-CPU på CeBit-messen i Hannover.

Overskudsfordeling: / Proposed distribution

Resultat / Profit

der foreslås anvendt således: / which it is proposed be distributed as follows:

Lovpligtig reservefond / Statutory reserves

Andre reserver / Other reserves

Opskrivningshenlæggelser / Revaluation

Udbytte / Dividend

På generalforsamlingen vil bestyrelsen stille forslag om, at aktiekapitalen udvides ved udstedelse af 12.419 l.kr. B-aktier som fondsaktier ved overførsel fra andre reserver i regnskabet.



The RISC CPU presentation at the CeBit exhibition in Hannover.

Distribution of profit:

DKK'000 kr.
22.159

as follows:

Reserve	3.430
Profit	11.763
Retention reserve	1.998
Other reserves	4.968
Total	22.159

At the annual general meeting, the Board of Directors will propose the share capital to be increased by the issue of DKK 12,419,000 B-shares as bonus shares through transfer from other reserves in the accounts.

Det forventes, at der i de kommende år vil ske en kraftig forøgelse af antallet af løsninger, der markedsføres gennem de allerede etablerede datterselskaber.

En del af markedsopbygningen består i den ressourcerekrævende proces at oprette nye datterselskaber. Det forventes, at der oprettes nye datterselskaber i de kommende år, omend den procentvise vækst i antallet pr. år ikke ventes at være så stor som i det netop afsluttede regnskabsår.

DDE er i fuld gang med at omstille sig til at drive forretning med Europa som hjemmemarked. Denne omstilling understøttes godt af de allerede etablerede datterselskaber og af de nu 10 løsninger, der markedsføres internationalt. Det forventes, at antallet af løsninger, der markedsføres internationalt, vil stige, og at de allerede etablerede løsninger repræsenterer et stort vækstpotentiale. Ligeledes forventes den oparbejdede erfaring i at kunne identificere nye markeder og løsninger at være et vigtigt aktiv for fremtiden.

De i regnskabsåret lancerede nye produkter og løsninger er blevet godt modtaget på markedet. Og DDE har endnu engang bevist, at Supermax-datamaten er teknologisk og konkurrencemæssigt helt i front på verdensmarkedet gennem de i året foretagne lanceringer af nyheder. Kun meget få firmaer i verden behersker den materiel- og basisprogrammelteknologi, der ligger til grund for Supermax-datamaternes ydeevne og modularitet.

Det er bestyrelsens vurdering, at selskabet med Europa som hjemmemarked har gode muligheder for en betydelig vækst i og udenfor Europa, og at der i de kommende år kan ventes vækst i såvel omsætning som overskud.

The coming years are expected to show a drastic increase in the number of solutions marketed through subsidiaries already set up.

One element of building up markets is the resource-consuming process of setting up new subsidiaries. New subsidiaries are expected to be set up in the years to come, even though the percentage growth in the number per year is not expected to be on a level with that of the financial year just ended.

DDE is making an active effort to readjust its business with Europe as its home market. This readjustment is supported very well by the subsidiaries already set up and by the now 10 solutions marketed internationally. The number of solutions marketed internationally is expected to increase, and the solutions already established represent a big growth potential. The experience gained regarding identifying new markets and solutions is also expected to constitute an important asset in the future.

The new products and solutions introduced during the financial year have been well received by the market. DDE has once again demonstrated that the Supermax computer is in the forefront, both as regards technology and competition, on the world market as a result of the novelties launched during the year. Very few firms in the world master the hardware and basic software technology forming the basis of the capacity and modularity of the Supermax computer.

The Board of Directors is of the opinion that with Europe as its home market the company stands a good chance of recording considerable growth in and outside Europe, and that both turnover and profits will increase in the years to come.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsregnskabet omfatter regnskab for såvel koncernen som moderselskabet Dansk Data Elektronik A/S.

Den anvendte regnskabspraksis, der er ens i koncernen og uændret i forhold til sidste år, er i hovedtræk følgende:

■ Konsolideringspraksis:

■ **Koncernregnskabet** omfatter regnskabet for moderselskabet og regnskaberne for de datterselskaber, hvori moderselskabet besidder flertallet af stemmer.

Ved sammenlægning af enkeltregnskaberne foretages der eliminering af intern omsætning, avancer, renter, udbytter, mellemværender og aktiebesiddelser.

■ Omregning af beløb i fremmed valuta:

Årsregnskaberne for udenlandske datterselskaber omregnes til danske kroner til balancedagens valutakurs. Den kursdifference, der opstår ved omregning af disse selskabers egenkapital ved regnskabsårets begyndelse til kursen ved årets udgang, posteres direkte på egenkapitalen.

Alle mellemværender i fremmed valuta omregnes til statusdagens valutakurs.

På omsætningsaktiver og kortfristet gæld medtages såvel realiserede som urealiserede kursfortjenester og kurstab i resultatopgørelsen.

■ Resultatopgørelsen:

■ **Omsætningen:** omfatter periodens fakturerede salg.

■ **Udviklingsomkostninger** udgiftsføres over driften i takt med, at omkostningerne afholdes.

■ **Selskabsskat og eventualskat:** Skat af årets resultat omfatter såvel beregnet skat af årets skattepligtige indkomst som ændring af eventualskat. Eventualskat beregnes alene af omsætningsaktiver.

■ Balancen:

■ **Indretning af lejede lokaler** optages til anskaffelsespris med fradrag af foretagne afskrivninger. Afskrivningerne beregnes lineært over lejemålets løbetid.

■ **Materielle anlægsaktiver** optages til anskaffelsespris med fradrag af foretagne afskrivninger.

Den i 1989/90 erhvervede produktionsejendom i Klokkeholm er dog optaget til en anslået kontant vurdering på grund af særlige vilkår, idet den aftalte overdragelses-sum som følge af egnsudviklingsstøtte er reduceret med en forholdsmæssig andel af den indtil 30/4 1990 erlagte leje.

Forskellen mellem anskaffessummen og den anslåede kontante vurdering overføres til opskrivningshænlægelse under egenkapitalen.

Afskrivningerne beregnes lineært over aktivernes forventede økonomiske brugstid, der er anslået til:

■ Bygninger	20-50 år
■ Maskiner og inventar	4 år
■ Automobile	4 år

Aktiver med en anskaffelsespris på under 10.000 kr. pr. enhed udgiftsføres fuldt ud i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Ved salg eller udrangering af aktiver medtages eventuelle tab eller fortjenester i resultatopgørelsen.

■ **Aktier i datterselskaber.** I moderselskabets balance værdiansættes aktier i datterselskaber til den regnskabsmæssige indre værdi med fradrag af koncerninterne fortjenester på varebeholdninger. Aktier i datterselskaber med negativ egenkapital er nedskrevet til 0 samtidig med, at underbalancerne er modregnet i moderselskabets tilgodehavende i de enkelte selskaber.

Andelen af datterselskabernes driftsresultater for det aktuelle regnskabsår indgår i moderselskabets resultatopgørelse. Moderselskabets resultat og egenkapital er herefter af samme størrelse som koncernens.

■ **Varebeholdninger** er optaget til kostpris uden tillæg af arbejdsløn og andre produktionsomkostninger og med fradrag for ukurans.

■ **Varedebitorer** er vurderet individuelt og optaget til den værdi, de forventes at kunne indbringe.

■ **Værdipapirer.** Beholdningen består af børsnoterede obligationer, der er optaget til anskaffelsesværdi eller dagsværdi, såfremt denne er lavere.

■ Aktionærfortegnelse i h.t. A/S-lovens § 28 a:

■ Civilingeniør
Claus Erik Christoffersen, HD,
Mosehøjvej 32,
2920 Charlottenlund.

■ Civilingeniør Ole Lading,
Immortellevej 9 B,
2950 Vedbæk.

■ Civilingeniør Tom Hertz,
Olgasvej 40,
2950 Vedbæk.

■ Civilingeniør
Knud Arne Nielsen,
Fuglevadsvej 37,
2800 Lyngby.

■ Arbejdsmarkedets Tillægspension
Kongens Vænge 8,
3400 Hillerød

STATEMENT OF ACCOUNTING POLICIES

The annual accounts include both the accounts of the group and of the parent company, Dansk Data Elektronik A/S.

The accounting policies applied, which are uniform in the group and unchanged compared to last year, are in outline the following:

■ Basis of Consolidation:

■ **The Consolidated Accounts** include the accounts of the parent company and those of the subsidiaries in which the parent company holds the majority of votes.

In connection with the consolidation of the individual accounts, internal turnover, profits, interest, dividends, intercompany accounts and shareholdings are eliminated.

■ Translation of Amounts in Foreign Currencies.

The annual accounts of foreign subsidiaries are translated into Danish kroner at the rate of exchange ruling at balance sheet date. The exchange loss/gain which will arise in connection with the translation of the equity capital of these companies at the beginning of the financial year at the rate of exchange ruling at the end of the year, is recorded directly under equity capital.

All outstanding balances in foreign currencies are translated at the rates of exchange ruling at balance sheet date.

In respect of current assets and short-term debts, both realized and unrealized exchange gains and losses are included in the profit and loss account.

■ Profit and Loss Account:

■ **Turnover.** The turnover comprises the invoiced sales of the period.

■ **Research & Development Costs** are charged to the profit and loss account as they are incurred.

■ **Corporation Tax and Deferred Tax.** Tax on profit for the year includes both tax calculated on the taxable income for the year and change of deferred tax. Deferred tax is calculated solely on current assets.

■ Balance Sheet:

■ **Leasehold Improvements** are recorded at purchase price less depreciation. Depreciation is calculated according to the straight-line method over the term of the lease.

■ **Tangible Fixed Assets** are recorded at purchase price less depreciation.

However, the production property acquired at Klokkeholm in 1989/90 has been recorded at its estimated cash valuation due to special circumstances in that the agreed amount of transfer has been reduced by a proportionate share of the rent paid until 30/4 1990 as a consequence of regional development subsidies.

The difference between purchase price and the estimated cash valuation is transferred to a revaluation reserve under equity capital.

Depreciation is calculated on a straight-line basis over the expected useful lives of assets, which have been estimated as follows:

■ Buildings	20-50 years
■ Machinery and equipment	4 years
■ Cars	4 years

Assets at a purchase price of less than DKK 10,000 each are fully charged to the profit and loss account in the year of acquisition.

In case of sale, removal or scrapping of assets, any losses or gains are included in the profit and loss account.

■ **Shares in Subsidiaries.** In the parent company's balance sheet shares in subsidiaries are valued at equity value less intra-group profits on stocks. Shares in subsidiaries with a negative equity capital are written down to zero and the negative balances have been offset against the balance due to the parent company from the individual companies.

The subsidiaries' share of profits for the current financial year are included in the parent company's profit and loss account. Consequently, the parent company's result and equity capital are of the same size as those of the group.

■ **Stocks** have been booked at cost without the addition of wages and other production costs and after reduction for obsolete stocks.

■ **Trade Debtors** have been valued individually and booked at the value which they are expected to obtain.

■ **Securities.** The portfolio consists of bonds quoted on the Stock Exchange and have been recorded at the lower of original cost or market value.

■ Register of Shareholders in acc. with S. 28a of the Danish Act on Public Limited Companies.

■ Claus Erik Christoffersen, M.Sc., B.Com.
Mosehøjvej 32,
2920 Charlottenlund.

■ Ole Lading, M.Sc.
Immortellevej 9 B,
2950 Vedbæk.

■ Tom Hertz, M.Sc.
Olgasvej 40,
2950 Vedbæk.

■ Knud Arne Nielsen, M.Sc.
Fuglevadsvej 37,
2800 Lyngby.

■ Arbejdsmarkedets Tillægspension
Kongens Vænge 8,
3400 Hillerød

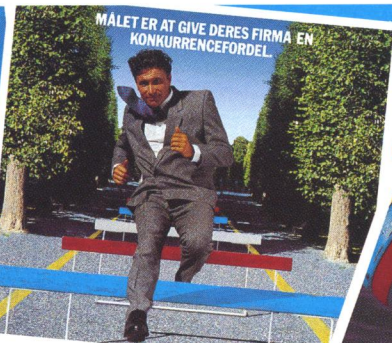
HVOR VIGTIGT ER DET AT EN EDB LØSNING PASSER 100%?

Det er en af de mest udfordrende opgaver, som en virksomhed kan have. At finde en EDB-løsning, der passer 100% til virksomhedens behov. Det er ikke nok at have en løsning, der fungerer, det er også vigtigt, at den passer til virksomhedens kultur og værdier. Derfor er det vigtigt at vælge en leverandør, der kan hjælpe dig med at finde den rigtige løsning.



EN HANDELSVIRKSOMHED LEVER AF HURTIGE BESLUTNINGER.

EN EDB-LØSNING FRA DDE GIVER ET MERE PRÆCIST GRUNDLAG AT TRÆFFET



MÅLET ER AT GIVE DERES FIRMA EN KONKURRENCEFØRDEL.

MIDLET ER EN EDB-LØSNING, DER IKKE SNUBLER, NÅR TINGENE GÅR STÆRKT



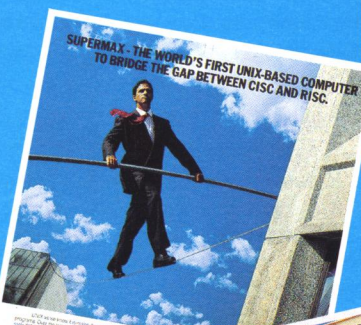
ER EDB-BEHOVET I SVÆRVÆGTSKLASSEN HAR DDE EN LØSNING, DER TALER ET AF DE KLARESTE EDB-SPROG...

PENGE!



HVAD ER BEDRE END EN FREMTID MED UNIX?

..8 ÅRS FORSPRING MED UNIX!



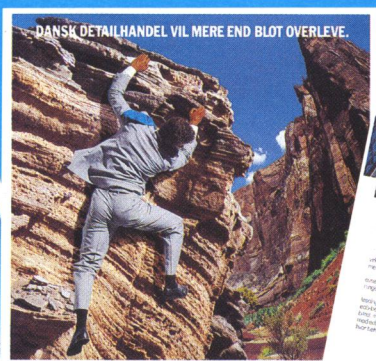
SUPERMAX - THE WORLD'S FIRST UNIX-BASED COMPUTER TO BRIDGE THE GAP BETWEEN CISCO AND RISC.

Supermax er den eneste EDB-løsning, der kan integreres med både CISCO og RISC. Dette gør det muligt for virksomheder at udvide deres netværk og samtidig bevare deres investeringer i eksisterende hardware. Supermax er en UNIX-baseret computer, der kan håndtere store mængder data og er ideel til brug i miljøer med høje krav til pålidelighed og sikkerhed.



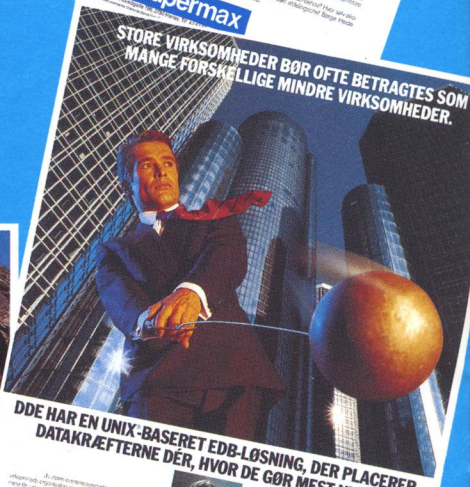
DET INDRE MARKED ÅBNER HELE NYE MULIGHEDER FOR DANSK INDUSTRI.

VI HAR DEN EDB-LØSNING, DER GIVER OVERBLIK.



DANSK DETAILHANDEL VIL MERE END BLOT OVERLEVE.

DET HAR VI UDVIKLET EN EDB-LØSNING TIL.



STORE VIRKSOMHEDER BØR OFTE BETRACHTES SOM MANGE FØRSKILLIGE MINDRE VIRKSOMHEDER.

DDE HAR EN UNIX-BASERET EDB-LØSNING, DER PLACERER DATAKÆFTERNE DER, HVOR DE GØR MEST NYTTE.



KONCERNENS RESULTATOPGØRELSE CONSOLIDATED PROFIT & LOSS ACCOUNT

1. 5. 1989 – 30. 4. 1990	DKK '000		
	1989/90	1988/89	1987/88
■ Omsætning / <i>Turnover</i>	398.739	359.236	278.379
■ Dækningsbidrag / <i>Contribution margin</i>	280.854	242.806	183.572
Lønninger incl. personaleudgifter / <i>Salaries, incl. of personnel costs</i>	(157.160)	(133.822)	(105.089)
Produktionsomkostninger / <i>Production costs</i>	(4.154)	(2.599)	(2.738)
Øvrige omkostninger / <i>Other expenses</i>	(63.481)	(54.394)	(46.833)
	(224.795)	(190.815)	(154.660)
■ Resultat før afskrivninger og renter / <i>Profit before depreciation and interest</i>	56.059	51.991	28.912
Afskrivninger / <i>Depreciation</i>	(18.007)	(15.143)	(15.690)
■ Resultat før renter / <i>Profit before interest</i>	38.052	36.848	13.222
Finansielle poster, netto / <i>Financial items, net</i>	(1.157)	(658)	4.590
■ Resultat før skat / <i>Profit before tax</i>	36.895	36.190	17.812
Skat af årets resultat / <i>Tax on profit for the year</i>	(14.721)	(15.033)	(10.219)
■ Resultat / <i>Profit</i>	22.174	21.157	7.593
Minoritetsinteressers andel i resultat / <i>Minority interests' share in profit/loss</i>	15	(748)	(2.537)
■ DDE A/S' andel af koncernens resultat / <i>DDE A/S' share of Group operations</i>	22.159	21.905	10.130

Årets landsomfattende annonce-
kampagne.

The nation-wide advertising
campaign.

KONCERNENS BALANCE 30. APRIL 1990

CONSOLIDATED BALANCE SHEET AS AT 30 APRIL 1990

AKTIVER/ASSETS	DKK '000		
	1990	1989	1988
■ Immaterielle anlægsaktiver: / <i>Intangible fixed assets:</i>			
Indretning af lejede lokaler / <i>Leasehold improvements</i>	731	1.146	1.352
Deposita / <i>Deposits</i>	726	498	439
	1.457	1.644	1.791
■ Materielle anlægsaktiver: / <i>Tangible fixed assets:</i>			
Grunde og bygninger / <i>Land and buildings</i>	112.617	99.390	75.673
Maskiner og inventar / <i>Machinery and equipment</i>	32.783	28.587	25.031
Automobiler / <i>Cars</i>	4.212	3.305	3.387
	149.612	131.282	104.091
■ Finansielle anlægsaktiver: / <i>Financial fixed assets:</i>			
Værdipapirer / <i>Securities</i>	16.957	4.951	4.951
■ Anlægsaktiver ialt / <i>Fixed assets, total</i>	168.026	137.877	110.833
■ Varebeholdning / <i>Stocks</i>	32.027	27.146	27.670
■ Tilgodehavender: / <i>Debtors:</i>			
Varedebitorer / <i>Trade debtors</i>	128.336	75.419	57.994
Andre tilgodehavender / <i>Other debtors</i>	1.038	944	3.433
Periodeafgrænsningsposter / <i>Prepayments</i>	1.342	551	1.264
	130.716	76.914	62.691
■ Finansielle omsætningsaktiver / <i>Financial current assets:</i>			
Obligationer / <i>Bonds</i>	0	0	17.775
■ Likvide beholdninger (inkl. investeringsfondsbankkonti) / <i>Cash at bank and in hand (incl. of investment fund bank accounts)</i>	45.930	69.778	39.805
■ Omsætningsaktiver ialt / <i>Current assets, total</i>	208.673	173.838	147.941
■ Aktiver ialt / <i>Assets, total</i>	376.699	311.715	258.774

PASSIVER/LIABILITIES

	1990	1989	DKK '000 1988
■ Egenkapital: / <i>Equity capital:</i>			
Aktiekapital / <i>Share capital</i>	49.675	35.956	26.967
Overkurs ved emission / <i>Share premium account</i>	47	53.472	53.472
Opskrivningshenlæggelser / <i>Revaluation reserve</i>	5.098	0	0
Dispositionsfond / <i>Liquid reserve fund</i>	53.472	0	0
Lovpligtig reservefond / <i>Statutory reserve</i>	12.419	8.989	6.742
Andre reserver / <i>Other reserves</i>	51.862	49.967	44.640
■ Moderselskabets andel af koncernens egenkapital / <i>The parent company's share of the group's equity capital</i>	172.573	148.384	131.821
Minoritetsinteresser / <i>Minority interests</i>	334	(139)	(801)
■ Egenkapital ialt / <i>Equity capital, total</i>	172.907	148.245	131.020
■ Hensættelser: / <i>Provisions for liabilities and charges:</i>			
Eventualskat / <i>Deferred tax</i>	744	2.042	2.262
■ Langfristet gæld: / <i>Long-term debt:</i>			
Prioritetsgæld / <i>Mortgage debt</i>	70.229	66.581	67.799
Aktuel selskabsskat / <i>Corporation tax</i>	13.530	14.522	11.017
	83.759	81.103	78.816
■ Kortfristet gæld: / <i>Short-term debt:</i>			
Prioritetsgæld / <i>Mortgage debt</i>	1.796	1.379	1.274
Forudbetaling fra kunder / <i>Payments received on account</i>	495	57	200
Vare- og omkostningskreditorer / <i>Trade creditors</i>	84.077	55.382	31.676
Banklån / <i>Bank loans</i>	0	85	172
Aktuel selskabsskat / <i>Corporation tax</i>	16.742	11.688	4.220
Periodeafgrænsningsposter / <i>Accruals</i>	11.211	8.138	6.437
Udbytte / <i>Dividend</i>	4.968	3.596	2.697
	119.289	80.325	46.676
■ Gæld ialt / <i>Debts, total</i>	203.048	161.428	125.492
■ Passiver ialt / <i>Liabilities, total</i>	376.699	311.715	258.774

KONCERNENS FINANSIERINGSANALYSE

CONSOLIDATED STATEMENT OF SOURCE AND APPLICATION OF FUNDS

	DKK '000		
	1989/90	1988/89	1987/88
■ Nettoresultat /	22.159	21.905	10.130
Udbytte / Dividend	(4.968)	(3.596)	(2.697)
Afskrivninger m.v. / Depreciation, etc.	18.007	15.143	15.690
Stigning/fald i hensættelse til eventualskat / Increase/reduction in provision for deferred tax	(1.298)	(220)	(736)
Valutakursregulering / Exchange rate regulation	119	43	95
Minoritetsinteresser / Minority interests	473	662	(1.956)
Aktieudvidelse (medarbejderaktier) / Increase of share capital (employees' shares)	1.781	0	0
■ Selvfinansiering ialt / Total funds generated from operations	36.273	33.937	20.526
Investering i ejendomme m.v. ÷ prioritetslån / Investments in property etc. less mortgage loans	6.393	26.596	(2.684)
Investering i tekniske anlæg og maskiner / Investments in plant and machinery	20.594	16.704	16.559
Investering i finansielle anlægsaktiver / Investments in financial fixed assets	12.006	1.789	(6.467)
Stigning/fald i arbejdskapital / Increase/reduction in working capital	(2.720)	(11.152)	13.118
Kapitalanvendelse, netto / Total application of funds, net	36.273	33.937	20.526
■ Stigning/fald i arbejdskapital: / Increase/reduction in working capital:			
Stigning i varebeholdninger / Increase in stocks	4.881	(524)	7.680
Stigning i tilgodehavender / Increase in debtors	53.802	14.223	14.359
Stigning/fald i gæld ekskl. prioritetsgæld / Increase/reduction in debts, excl. of mortgage debt	(37.555)	(37.049)	(2.980)
Stigning/fald i likvide beholdninger og obligationer / Increase/reduction in cash at bank and in hand and bonds	(23.848)	12.198	(5.941)
	(2.720)	(11.152)	13.118

MODERSELSKABETS RESULTATOPGØRELSE PARENT COMPANY'S PROFIT & LOSS ACCOUNT

1. 5. 1989 – 30. 4. 1990		DKK '000		
	Note	1989/90	1988/89	1987/88
■ Omsætning / <i>Turnover</i>		383.069	345.370	274.201
■ Dækningsbidrag / <i>Contribution margin</i>		264.263	237.157	175.889
■ Lønninger inkl. personaleudgifter / <i>Salaries, incl. of personnel costs</i>	1	(147.635)	(130.045)	(95.285)
Produktionsomkostninger / <i>Production costs</i>		(3.244)	(2.599)	(2.738)
Øvrige omkostninger / <i>Other expenses</i>		(52.489)	(48.226)	(40.067)
		(203.368)	(180.870)	(138.090)
■ Resultat før afskrivninger og finansielle poster / <i>Profit before depreciation and financial items</i>		60.895	56.287	37.799
Afskrivninger / <i>Depreciation</i>	2	(16.532)	(14.718)	(14.742)
■ Resultat før finansielle poster / <i>Profit before financial items</i>		44.363	41.569	23.057
Finansielle poster, netto / <i>Financial items, net</i>	3	(762)	(1.386)	4.451
		43.601	40.183	27.508
■ Resultat og nedskrivning, datter- og associerede selskaber / <i>Result and write-down, subsidiaries and ass. companies</i>	4	(6.721)	(3.245)	(7.095)
■ Resultat før skat / <i>Profit before tax</i>		36.880	36.938	20.413
Skat af årets resultat / <i>Tax on profit for the year</i>	5	(14.721)	(15.033)	(10.283)
■ Resultat / <i>Profit</i>		22.159	21.905	10.130

MODERSELSKABETS BALANCE 30. APRIL 1990

PARENT COMPANY'S BALANCE SHEET AS AT 30 APRIL 1990

AKTIVER/ASSETS	Note	1990	1989	DKK '000 1988
■ Immaterielle anlægsaktiver: / <i>Intangible fixed assets:</i>	6			
Indretning af lejede lokaler / <i>Leasehold improvements</i>		731	1.146	723
Deposita / <i>Deposits</i>		396	498	439
		1.127	1.644	1.162
■ Materielle anlægsaktiver: / <i>Tangible fixed assets:</i>	7			
Grunde og bygninger / <i>Land and buildings</i>		112.617	99.390	75.673
Maskiner og inventar / <i>Machinery and equipment</i>		29.734	26.586	22.739
Automobiler / <i>Cars</i>		4.151	3.285	2.777
		146.502	129.261	101.189
■ Finansielle anlægsaktiver: / <i>Financial fixed assets:</i>	8			
Kapitalinteresser i datterselskaber / <i>Trade investments in subsidiaries</i>		22.000	17.891	1.913
Værdipapirer / <i>Securities</i>		3	4.951	4.951
Lån til datterselskaber / <i>Loans to subsidiaries</i>		150	0	1.633
		22.153	22.842	8.497
■ Anlægsaktiver ialt / <i>Fixed assets, total</i>		169.782	153.747	110.848
■ Varebeholdning / <i>Stocks</i>		29.758	26.011	26.404
■ Tilgodehavender: / <i>Debtors:</i>				
Varedebitorer / <i>Trade debtors</i>		111.857	71.928	54.676
Datterselskaber / <i>Subsidiaries</i>		17.993	5.922	5.512
Andre tilgodehavender / <i>Other debtors</i>		730	518	3.140
Periodeafgrænsningsposter / <i>Prepayments</i>		391	551	985
		130.971	78.919	64.313
■ Finansielle omsætningsaktiver / <i>Financial current assets:</i>				
Obligationer / <i>Bonds</i>		0	0	17.775
■ Likvide beholdninger (inkl. investeringsfondsbankkonti) / <i>Cash at bank and in hand (incl. of investment fund bank accounts)</i>		37.605	50.520	36.727
■ Omsætningsaktiver ialt / <i>Currents assets, total</i>		198.334	155.450	145.219
■ Aktiver ialt / <i>Assets, total</i>		368.116	309.197	256.067

PASSIVER/LIABILITIES

	Note	1990	1989	DKK '000 1988
■ Egenkapital: / Equity capital:				
Aktiekapital / Share capital	9	49.675	35.956	26.967
Overkurs ved emission / Share premium account	10	47	53.472	53.472
Opskrivningshenlæggelser / Revaluation reserve	11	7.096	0	0
Dispositionsfond / Liquid reserve fund	12	53.472	0	0
Lovpligtig reservefond / Statutory reserve	13	12.419	8.989	6.742
Andre reserver / Other reserves	14	49.864	49.967	44.640
■ Egenkapital ialt / Equity capital, total		172.573	148.384	131.821
■ Hensættelser: / Provisions for liabilities and charges:				
Eventualskat / Deferred tax	15	744	2.042	2.262
■ Langfristet gæld: / Long-term debt:				
Prioritetsgæld / Mortgage debt	16	70.229	66.581	67.799
Aktuel selskabsskat / Corporation tax		13.530	14.383	11.017
		83.759	80.964	78.816
■ Kortfristet gæld: / Short-term debt:				
Prioritetsgæld / Mortgage debt		1.796	1.379	1.274
Forudbetaling fra kunder / Payments received on account		0	0	200
Vare- og omkostningskreditorer / Trade creditors		78.007	52.921	28.452
Banklån / Bank loans		0	85	170
Aktuel selskabsskat / Corporation tax		15.454	11.688	4.032
Periodeafgrænsningsposter / Accruals		10.815	8.138	6.343
Udbytte / Dividend		4.968	3.596	2.697
		111.040	77.807	43.168
■ Gæld ialt / Debts, total		194.799	158.771	121.984
■ Passiver ialt / Liabilities, total				
		368.116	309.197	256.067
■ Eventualforpligtigelser / Contingent liabilities	17			

NOTER TIL MODERSELSKABETS ÅRSREGNSKAB

NOTES ON THE PARENT COMPANY'S ANNUAL ACCOUNTS

	1989/90	1988/89	DKK '000 1987/88
■ 1. Lønninger inkl. personaleudgifter / Salaries, incl. of personnel costs			
Lønninger / Salaries	136.917	120.827	90.115
Pensionsbidrag / Pension contributions	2.798	2.341	1.603
Sociale udgifter / Social security costs	4.065	3.705	1.266
Personaleudgifter i øvrigt / Other personnel costs	3.855	3.172	2.301
	<u>147.635</u>	<u>130.045</u>	<u>95.285</u>

Det samlede vederlag til direktion og bestyrelse har udgjort:
The total remuneration to the management and board amounted to:

Direktion / Management	6.126	5.058	3.951
Bestyrelse / Board of Directors	230	180	50
	<u>6.356</u>	<u>5.238</u>	<u>4.001</u>

Selskabet har i 1989/90 gennemsnitlig beskæftiget 456 medarbejdere mod 402 i regnskabsåret 1988/89. Der er afsat tantieme til direktionen med 1.697 t.kr., der er indeholdt i ovennævnte beløb. Der er ikke ydet tantieme til bestyrelsen.

In 1989/90, the company had an average of 456 employees against 402 in the 1988/89 financial year. A sum of DKK 1,697,000 has been set aside as bonus on profits for the management, which is included in the above amount. No bonus on profits has been paid to the board.

■ 2. Afskrivninger / Depreciation

Indretning af lejede lokaler / Leasehold improvements	236	267	192
Bygninger / Buildings	2.103	1.646	630
Maskiner og inventar / Machinery and equipment	12.588	10.206	11.601
Automobiler / Cars	1.359	1.225	797
Tab(avance) ved salg af driftsmidler / Loss(profit) on sale of working plant	69	1.374	1.522
Tab(avance) vedr. indretning af lejede lokaler / Loss(profit) on leasehold improvements	177	0	0
	<u>16.532</u>	<u>14.718</u>	<u>14.742</u>

■ 3. Finansielle poster, netto / Financial items, net

Realiserede kursavancer obligationer / Realized gain on sale of bonds	485	0	527
Renteindtægter / Interest income	6.017	6.228	6.321
Renteudgifter / Interest expenses	(7.264)	(7.614)	(2.397)
	<u>(762)</u>	<u>(1.386)</u>	<u>4.451</u>

	1989/90	1988/89	DKK '000 1987/88
■ 4. Resultat og nedskrivning, datter- og associerede selskaber / Result and write-down, subsidiaries and associated companies			
■ Resultat før skat af datterselskaber / Result before tax of subsidiaries			
Supermax International A/S	10	(600)	(212)
Supermax Data A/S	1.149	(416)	(4.049)
Dansk Branche Data ApS	301	36	(786)
DDE Belgium N.V.	33	(1.649)	(541)
DDE Great Britain Ltd.	(5.605)	(2.216)	(594)
DDE Norge A/S	(2.244)	612	0
DDE S.A.	3.835	0	0
DDE Sverige AB	(3.219)	0	0
DDE Italia SRL	136	0	0
DDE (New Zealand) Ltd.	(449)	0	0
	<u>(6.053)</u>	<u>(4.233)</u>	<u>(6.182)</u>
■ Konkernintern rentekorrektion / Intra-group interest adjustment	0	988	0
■ Nedskrivning af datter- og associerede selskaber / Write-down of subsidiaries and associated companies			
NB Datasystemer A/S under konkurs / NB Datasystemer A/S in course of compulsory winding up	0	0	(913)
DDE Great Britain Ltd. / DDE Great Britain Ltd.	(668)	0	0
	<u>(668)</u>	<u>0</u>	<u>(913)</u>
	<u>(6.721)</u>	<u>(3.245)</u>	<u>(7.095)</u>
■ 5. Skat af årets resultat / Tax on profit for the year			
Beregnet aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst / Calculated current tax on the year's expected taxable income	13.530	14.383	11.197
Beregnet aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst i datterselskaber m.v. / Calculated current tax on the year's expected taxable income in subsidiaries, etc.	1.418	139	0
Årets forskydning i hensættelse til udskudt skat / The year's change in provision for deferred tax	(890)	(220)	(672)
Regulering af hensat udskudt skat primo året som følge af nedsættelse af selskabsskatteprocenten / Regulation of provision for deferred tax at the beginning of the year due to a reduction of the corporation tax rate	(408)	0	0
Regulering af aktuel skat vedr. tidligere år / Regulation of current tax in respect of previous years	1.071	731	(242)
	<u>14.721</u>	<u>15.033</u>	<u>10.283</u>

Moderselskabet har i regnskabsåret 1989/90 betalt 11.688 t.kr. i selskabsskat / Corporation tax paid by the parent company in the 1989/90 financial year totalled DKK 11,688,000.

■ 6. Immaterielle anlægsaktiver / *Intangible fixed assets*

Samlet anskaffelsessum 1/5 1989 / *Total purchase price 1/5 1989*

Tilgang / *Additions*

Afgang til anskaffelsessum / *Disposals at purchase price*

Samlet anskaffelsessum 30/4 1990 / *Total purchase price 30/4 1990*

Samlede afskrivninger 1/5 1989 / *Total amortization 1/5 1989*

Afskrivninger / *Amortization*

Afskrivninger vedr. afgang / *Amortization re disposals*

Samlede afskrivninger 30/4 1990 / *Total amortization 30/4 1990*

Bogført værdi 30/4 1990 / *Book value 30/4 1990*

	DKK '000	
	Indretning af lejede lokaler / Leasehold improvements	Deposita / Deposits
	2.406	498
	0	
	(272)	(102)
	2.134	396
	1.260	0
	236	0
	(93)	0
	1.403	0
	731	396

■ 7. Materielle anlægsaktiver / *Tangible fixed assets*

Samlet anskaffelsessum 1/5 1989 / *Total purchase price 1/5 1989*

Tilgang / *Additions*

Afgang til anskaffelsessum / *Disposals at purchase price*

Samlet anskaffelsessum 30/4 1990 / *Total purchase price 30/4 1990*

Samlede afskrivninger 1/5 1989 / *Total depreciation 1/5 1989*

Afskrivninger / *Depreciation*

Afskrivninger vedr. afgang / *Depreciation re disposals*

Samlede afskrivninger 30/4 1990 / *Total depreciation 30/4 1990*

Op- og nedskrivninger / *Revaluation and write-downs*

Samlede op- og nedskrivning 30/4 1990 / *Total revaluation and write-downs 30/4 1990*

Bogført værdi 30/4 1990 / *Book value 30/4 1990*

	DKK '000		
	Grunde og bygninger / Land & buildings	Maskiner og inventar / Machinery & equipment	Auto- mobiler / Cars
	102.810	71.188	5.438
	10.232	18.545	2.975
	0	(5.139)	(1.477)
	113.042	84.594	6.936
	3.420	44.602	2.153
	2.103	12.588	1.359
	0	(2.330)	(727)
	5.523	54.860	2.785
	5.098	0	0
	5.098	0	0
	112.617	29.734	4.151

Ejendomsvurdering / *Property valuation*

Offentlig vurdering til kontant værdi 1/1 1990: 82.960 t.kr. / *Official cash valuation as at 1/1 1990: DKK 82,960,000.*

Ikke vurderede ejendomme er optaget til anskaffelsessum, 2,3 mio. kr. / *Non-valued properties have been included at purchase price, DKK 2,300,000.*

	DKK '000		
	Kapital- interesser i datterselskaber / <i>Trade invest- ments in subsidiaries</i>	Værdi- papirer / <i>Securities</i>	Lån til datter- selskaber / <i>Loans to subsidiaries</i>
■ 8. Finansielle anlægsaktiver / Financial fixed assets			
Samlet anskaffelsessum 1/5 1989 / <i>Total purchase price 1/5 1989</i>	29.111	5.026	1.780
Tilgang / <i>Additions</i>	2.130	0	5.305
Afgang til anskaffelsessum / <i>Disposals at purchase price</i>	0	(5.023)	0
Samlet anskaffelsessum 30/4 1990 / <i>Total purchase price 30/4 1990</i>	<u>31.241</u>	<u>3</u>	<u>7.085</u>
Samlede op- og nedskrivninger 1/5 1989 / <i>Total revaluation and write-downs 1/5 1989</i>	(11.220)	75	(1.780)
Tilbageførsel af nedskrivninger vedr. afgang / <i>Reversal of write-downs re disposals</i>	0	(75)	0
Op- og nedskrivninger / <i>Revaluation and write-downs</i>	<u>1.979</u>	<u>0</u>	<u>(5.155)</u>
Samlede op- og nedskrivninger 30/4 1990 / <i>Total revaluation and write-downs 30/4 1990</i>	<u>(9.241)</u>	<u>0</u>	<u>(6.935)</u>
Bogført værdi 30/4 1990 / <i>Book value 30/4 1990</i>	<u>22.000</u>	<u>3</u>	<u>150</u>

	Ejerandel % / <i>Share of ownership %</i>	Egenkapital / <i>Equity capital</i>	Resultat / <i>Result</i>
Datterselskaber / Subsidiaries			
Supermax International A/S	100,0	(560)	9
Supermax Data A/S	100,0	14.817	1.149
Dansk Branche Data ApS	100,0	4.029	301
DDE Belgium N.V.	55,0	1.337	59
DDE Great Britain Ltd.	100,0	(6.949)	(5.605)
DDE Norge A/S	100,0	(1.404)	(2.244)
DDE S.A.	100,0	3.597	2.624
DDE Sverige AB	100,0	(3.114)	(3.219)
DDE Italia SRL	99,5	163	60
DDE New Zealand Ltd.	100,0	(375)	(449)

Det 100% ejede datterselskab Supermax International A/S ejer herudover 20% af kapitalen i DDE Belgium N.V. og 0,5% af kapitalen i DDE Italia SRL. / *In addition, the wholly-owned subsidiary, Supermax International A/S holds 20% of the capital in DDE Belgium N.V. and 0.5% of the capital in DDE Italia SRL.*

■ 9. Aktiekapital / Share capital

Saldo 1/5 1989 / <i>Balance as at 1/5 1989</i>	35.956
Overført fra andre reserver til fondsaktieudvidelse / <i>Transferred from other reserves for increase in connection with issue of bonus shares</i>	11.985
Medarbejderaktier / <i>Employees' shares</i>	1.734
	<u>49.675</u>

Selskabets aktiekapital består af 12.000 t.kr. A-aktier og 37.675 t.kr. B-aktier / *The company's share capital consists of DKK 12,000,000 A shares and DKK 37,675,000 B shares.*

■ 10. Overkurs ved emission / Share premium account

Saldo 1/5 1989 / <i>Balance as at 1/5 1989</i>	53.472
Overført til dispositionsfond / <i>Transferred to liquid reserve fund</i>	(53.472)
Overkurs ved medarbejderaktieemission / <i>Premium in conn. with issue of employees' shares</i>	87
Omk. ved medarbejderaktieemission / <i>Expenses in conn. with issue of employees' shares</i>	(40)
	<u>47</u>

■ 11. Opskrivningshenlæggelser / *Revaluation reserve*

Opskrivningshenlæggelse, datterselskaber: / *Revaluation reserve, subsidiaries:*

Saldo 1/5 1989 / <i>Balance as at 1/5 1989</i>	0
Overført ifølge overskudsfordeling / <i>Transferred according to proposed distribution of profit</i>	1.998
	<u>1.998</u>

Opskrivningshenlæggelse, ejendomme: / *Revaluation reserve, properties:*

Saldo 1/5 1989 / <i>Balance as at 1/5 1989</i>	0
Opskrivning af ejendomme / <i>Revaluation of properties</i>	5.098
	<u>5.098</u>
	<u>7.096</u>

■ 12. Dispositionsfond / *Liquid reserve fund*

Overført fra overkurs ved emission / <i>Transferred from share premium account</i>	53.472
--	--------

■ 13. Lovpligtig reservefond / *Statutory reserve*

Saldo 1/5 1989 / <i>Balance as at 1/5 1989</i>	8.989
Overført ifølge overskudsfordeling / <i>Transferred according to proposed distribution of profit</i>	3.430
	<u>12.419</u>

■ 14. Andre reserver / *Other reserves*

Saldo 1/5 1989 / <i>Balance as at 1/5 1989</i>	49.967
Kursregulering af investering i datterselskaber / <i>Currency adjustment of investment in subsidiaries</i>	119
Overført til aktiekapital / <i>Transferred to share capital</i>	(11.985)
Overført ifølge overskudsfordeling / <i>Transferred according to proposed distribution of profit</i>	11.763
	<u>49.864</u>

■ 15. Eventualskat / *Deferred tax*

Hensættelsen til eventualskat vedrører varelager og varedebitorer samt intern avance på varelager / *The provision for deferred tax concerns stocks and trade debtors as well as intercompany profit on stocks.*

Herudover påhviler der selskabet eventualskat ved realisation af materielle anlægsaktiver til bogført værdi samt af investeringsfondshenlæggelser. Denne eventualskat, som ikke er afsat i balancen, udgør 12.453 t.kr., beregnet ved en skattesats på 40% /

The company also has a deferred tax liability in connection with the realization of tangible fixed assets at book value and of investment fund transfers. This deferred tax liability, which is not included in the balance sheet, amounts to DKK 12,453,000 calculated at a tax rate of 40%.

■ 16. Langfristet gæld / *Long-term debt*

Af den samlede langfristede gæld på 83.759 t.kr. forfalder 61.521 t.kr. efter 5 år. / *Of the long-term debt of DKK 83,759,000, an amount of DKK 61,521,000 falls due for payment after 5 years.*

■ 17. Eventualforpligtigelser / *Contingent liabilities*

■ Moderselskabet har indgået 6 huslejekontrakter, uopsigelige indtil 1/11 1993. Den samlede leje i perioden indtil da vil udgøre ca. 3,3 mio. kr. /

The parent company has concluded 6 lease agreements, non-terminable until 1/11 1993. The total rent for the period until that date will amount to approx. DKK 3.3 million.

■ Moderselskabet har afgivet garantier for 1,1 mio. kr. / *The parent company has given guarantees amounting to DKK 1.1 million.*

REVISIONS- OG
FORVALTNINGSINSTITUTET
AKTIESELSKAB
■ Bent Hansen
■ P. E. Gruning
statsautoriserede revisorer /
State-authorized Public Accountants

REVISIONSFIRMAET
P.J. AARUP
■ Henning Lund Thomsen
■ Niels Bjerregaard
statsautoriserede revisorer /
State-authorized Public Accountants



■ **København, den 27. juni 1990 /**
Copenhagen, 27 June 1990

■ **Direktion /**
Management

Claus Erik Christoffersen
Bo Öhrström
Ole Lading
Finn Verner Nielsen
Sven Scheuer

■ **Bestyrelse /**
Board of Directors

Erik Christoffersen
Claus Erik Christoffersen
Ole Lading
Knud Arne Nielsen
Tom Hertz

Revisionspåtegning

Vi har revideret årsregnskabet og koncernregnskabet for regnskabsåret 1989/90 for Dansk Data Elektronik A/S.

Revisionen er udført i overensstemmelse med almindeligt anerkendte revisionsprincipper og har omfattet de revisionshandling, som vi har anset for nødvendige.

Årsregnskaberne for moderselskabet og koncernen er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens og vedtægternes krav til regnskabsaflæggelse og giver efter vor opfattelse et retvisende billede af moderselskabets og koncernens aktiver og passiver, økonomiske stilling samt resultat.

København, den 27. juni 1990

Auditors' Report

We have audited the annual accounts and the group accounts for the financial year 1989/90 of Dansk Data Elektronik A/S.

The audit has been performed in accordance with generally accepted auditing principles and has included such auditing procedures as we have considered necessary.

The annual accounts of the parent company and the group have been prepared in conformity with the accounting requirements laid down in Danish legislation and the Company's Articles of Association and give in our opinion a true and fair view of the parent company's and the group's assets and liabilities, financial position and the result.

Copenhagen, 27. juni 1990



■ Dansk Data Elektronik A/S
Herlev Hovedgade 199
DK 2730 Herlev, Denmark

■ Telefon: 42 84 50 11
Telex: 35258 dde dk
Telefax: 42 84 52 20

■ Phone: int. + 45 42 84 50 11
Telefax: int. + 45 42 84 52 20